

VITAJTE V REŠTAURÁCIÍ HOTELA TURIEC,

kde sa snúbi lahodné jedlo s kvalitným vínom. Nechajte sa rozmaznávať našou À la carte ponukou, zostavenou z jedál tuzemskej aj svetovej kuchyne. Je pripravovaná z kvalitných surovín, ktoré boli starostlivo vybrané najmä u lokálnych dodávateľov.



Srdcom našej kuchyne je prémiový gril Jospér – ikonický španielsky gril na drevené uhlie, ktorý je symbolom špičkovej svetovej gastronómie. Vysoké teploty, prirodzený dym a sila otvoreného ohňa dodávajú mäsu, rybám aj zelenine nezameniteľnú arómu, dokonalú štruktúru a intenzitu chuti, ktorú nemožno dosiahnuť bežnou prípravou. Každé sústo nesie charakter ohňa, precíznu kontrolu teploty a rešpekt k surovine. Chuťové kombinácie dopĺňame o čerstvé bylinky z našej vlastnej produkcie, aby sme Váš gastronomický zážitok povýšili na výnimočný moment. Posedenie v príjemnom prostredí reštaurácie spríjemní široká ponuka vín, svetových destilátov, lahodnej kávy a vybraných čajov.

| WELCOME TO THE TURIEC HOTEL RESTAURANT,

where exquisite cuisine meets fine wine. Let yourself be indulged by our À la carte selection, thoughtfully composed of both local and international specialties. Each dish is prepared from high-quality ingredients, carefully sourced primarily from local suppliers. At the heart of our kitchen stands the premium Jospér grill – an iconic Spanish charcoal grill and a symbol of world-class gastronomy. Its high temperatures, natural smoke and the power of open flame give meat, fish and vegetables an unmistakable aroma, perfect texture and depth of flavour that cannot be achieved through conventional preparation. Every bite reflects the character of fire, precise temperature control and true respect for each ingredient. Our flavour combinations are complemented by fresh herbs from our own cultivation, elevating your culinary experience into an exceptional moment. Your time in the pleasant ambience of our restaurant is further enhanced by a wide selection of wines, world-class spirits, fine coffee and carefully selected teas.

PREDJEDLO | STARTER

50 g/ **Hovädzí tatársky biftek** 13,90 €
150 g hrianky, koreniny, prílohy ^{1,3,7,10}
| Beef tartar, toasted bread, spices, condiments


180 g **Marinovaná cvikla** 10,90 €
  malinové vinaigrette, mozzarella di Bufala,
cherry paradajky, kapary, píniové orechy, bylinky ^{7,8}
| Marinated beetroot, raspberry vinaigrette, mozzarella di Bufala,
cherry tomatoes, capers, pine nuts, herbs

POLIEVKA | SOUP

0,25 l **Tom Kha Gai - kuracia kokosová, jazmínová ryža** ^{4,6,14} 8,50 €
 | Tom Kha Gai - chicken coconut, jasmine rice



0,25 l **Domáci slepačí vývar, rezance, mäso a zelenina** ^{1,3,7,9} 4,50 €
| Homemade chicken broth, noodles, meat and vegetables


HLAVNÉ JEDLO | MAIN DISHES


100 g/ **Kráľovské krevety** 16,90 €
300 g cviklový hummus, maslová brokolica s mandľami, pečené zemiaky,
 cesnak, petržlenová vňať, čili olej ^{2,6,7,14}
| King prawns, beetroot hummus, butter broccoli with almonds,
baked potatoes, garlic, parsley, chilli oil

120 g/ **Teľací rezeň,** 22,90 €
300 g panko strúhanka, varené zemiaky, brusnice, uhorkový šalát ^{1,3,7}
| Veal schnitzel, panko breadcrumbs, boiled potatoes, cranberries, cucumber salad

100 g/ **Hovädzí Pad Thai,** 22,90 €
280 g ryžové rezance, tamarindová omáčka, arašidy, chilli ^{1,2,3,4,5,6,8}
| Beef Pad Thai, rice noodles, tamarind sauce, peanuts and chilli

100 g/ **Krémové hríbové rizoto** 11,90 €
250 g hríby, parmezán, hľuzovka ⁷
  | Creamy mushroom risotto, mushrooms, parmesan, truffle
+100g kuracie prsia alebo halloumi syr / add chicken or halloumi cheese ^{7,9} 14,90 €
+100g hovädzia sviečkovica / add beef tenderloin ^{7,9} 22,90 €

100 g/ **Šalát s kozím syrom** 14,50 €
250 g grilovaný kozí syr, marinovaná červená repa, cherry paradajky,
 píniové orechy, domáci chlieb ^{1,7,8}
| Grilled goat's cheese, marinated beetroot, cherry tomatoes,
pine nuts, homemade bread

100 g/ **Caesar šalát,** 10,90 €
300 g +kuracie mäso alebo halloumi syr, toast s pestom ^{1,3,4,7,8,10}
 | Caesar salad, grilled chicken or halloumi cheese, toast with pesto

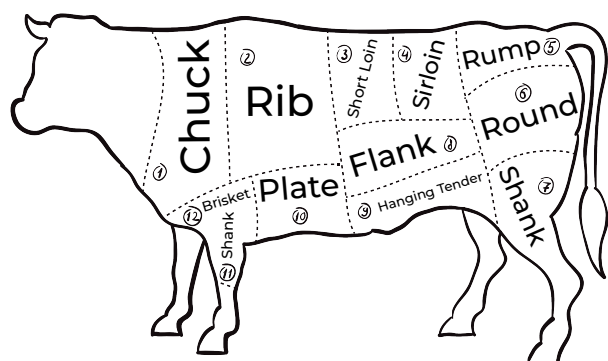
+hovädzia sviečkovica, toast s pestom ^{1,3,4,7,8,10} 19,90 €
| Caesar salad, beef tenderloin, toast with pesto



STEAKY | STEAKS

Jospes gril - na drevenom uhlí / on charcoal

200 g	Hovädzia sviečkovica, URY, (Black Angus Grain) Beef tenderloin, URY, (Black Angus Grain)	38,00 €
200 g	Hovädzia sviečkovica, USA, (Black Angus Prime USDA) Beef tenderloin, USA, (Black Angus Prime USDA)	44,00 €
200 g	Hovädzia vysoká roštenka, AUS, (Grain Angus Pure) Beef Rib eye, AUS, (Grain Angus Pure)	36,00 €
200 g	Hovädzia nízka roštenka, AUS, (Grain Angus Pure) Beef Striploin, AUS, (Grain Angus Pure)	30,00 €
200 g	Hovädzia vysoká roštenka, HT, zrejúca 60+ dní (Podľa ponuky) Beef Rib eye, HT, aged 60+ days (by offer)	38,00 €
200 g	Hovädzia nízka roštenka, HT, zrejúca 60+ dní (Podľa ponuky) Beef Striploin, HT, aged 60+ days (by offer)	32,00 €
150 g	Steak z lososa ⁴ Salmon steak	13,00 €
100 g	Chobotnica ¹⁴ Octopus	19,00 €
200 g	Kurací Supreme steak, SVK (HSH farma) Chicken Supreme steak, SVK (HSH Farm)	12,00 €
300 g	Bravčový Tomahawk steak, CZ Pork Tomahawk steak, CZ	16,00 €



① Pot Roast
Stew
Smothered Steak
Ground Beef
Cross Rib

② Rib Roast
Rib Steaks
Rib Eye
Roast Of Steak

③ T-bone
Porterhouse
Club Steak
Tenderloin
Strip Steaks
Strips & Cubes

④ Sirloin Steaks
Top Sirloin
Tenderloin
Tri-tip
Strips & Cubes

⑤ Pot Roast
Stew
Smothered Steak
Ground Beef

⑥ Strips & Cubes
Pot Roast
Stew
Smothered Steak
Chicken Fried Steak
Ground Beef
Oven Roast
Oyster Steak

⑦ Chilli
Ground Beef

⑧ Flank Steak
"London Broil"
Jerky
Strips For Stir-fry

⑨ Butcher Steakes

⑩ Chilli
Ground Beef
Braise

⑪ Pot Roast
Stew
Corned Beef
Barbecue

⑫ Ground Beef
Short Ribs
Stew
Skirt Steak



PRÍLOHY | SIDE ORDERS

150 g	Pečené zemiaky, tymián, červená cibuľa, panchetta Baked potatoes, thyme, red onion, pancetta	5,00 €
150 g	Zemiakové pyré, pažitka, parmezán ^{1,7} Mashed potatoes, chives, parmesan	5,00 €
150 g	Steakové zemiakové hranolky Steak fries	3,00 €
150 g	Glazúrované zelené fazuľky, mrkva, píniové orechy, javorový sirup ⁸ Glazed green beans, carrots, pine nuts, maple syrup	5,00 €
150 g	Grilovaná zelenina, rozmarín, cesnak Grilled vegetables, rosemary, garlic	5,00 €

OMÁČKY | SAUCES

0,10 l	Chimichurri omáčka Chimichurri sauce	2,50 €
0,10 l	Demi - glace omáčka ^{7,9} Demi - glace sauce	2,50 €
0,10 l	Omáčka na zelenom korení ^{7,9} Green pepper sauce	2,50 €
0,10 l	Hríbová krémová omáčka ^{1,7} Creamy mushroom sauce	2,50 €
0,10 l	Cheddar omáčka ^{1,7} Cheddar sauce	2,50 €

DEZERTY | DESSERTS

130 g	Crème brûlée, vanilková zmrzlina ^{3,7}  Creme brulée, vanilla ice cream	6,50 €
130 g	Karamelový cheesecake, jablkové čatní ^{1,3,7} Caramel cheesecake, apple chutney	6,50 €
40 g	Výber zmrzlín a sorbetov ⁷  Selection of ice creams and sorbets	1,50 €

ALERGÉNY | ALLERGENS

ZOZNAM ALERGÉNNÝCH ZLOŽIEK

1. Obilniny obsahujúce lepok (t. j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody) a výrobky z nich
2. Kôrovce a výrobky z nich
3. Vajcia a výrobky z nich
4. Ryby a výrobky z nich
5. Arašidy a výrobky z nich
6. Sójové zrná a výrobky z nich
7. Mlieko a výrobky z neho
8. Orechy (t. j. mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanové orechy, para orechy, pistácie, makadamové orechy, queenslandské orechy) a výrobky z nich
9. Zeler a výrobky z neho
10. Horčica a výrobky z nej
11. Sezamové semená a výrobky z nich
12. Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg, vyjadrené ako SO₂
13. Vlčí bôb a výrobky z neho
14. Mäkkýše a výrobky z nich

| LIST OF ALLERGENS

1. Cereals containing gluten (i. e. wheat, rye, barley, oat, spelt, kamut) or any of their hybrid varieties
2. Crustaceans and products made of them
3. Eggs and products made of them
4. Fish and products made of them
5. Peanuts and products made of them
6. Soya grains and products made of them
7. Milk and products made of it
8. Nuts (i.e. almonds, hazelnuts, walnuts, cashew nuts, pecan nuts, Brazil nuts, macadamia nuts, Queensland nuts) and products made of them
9. Celery and products made of it
10. Mustard and products made of it
11. Sesame seeds and products made of them
12. Sulphur dioxide and sulphites with concentration above 10 mg/kg or 10 mg/l
13. Lupines and products made of them
14. Molluscs and products made of them

Zoznam alergénov publikovaný v smernici 000/89ES od 13.12.2014 smernicou 1169/2011EÚ Na základesmernice č. 2000/13ES Európskeho parlamentu a Rady v znení smernice č.2003/89/ES a na základe výnosu Ministerstva pôdohospodárstva a Ministerstva zdravotníctva SR. Č. 1187/2004-100 o označovaní potravín v znení výnosu č. 1761/2005-100 a výnosu č. 3069/2005-100 má výrobca potravín povinnosť informovať spotrebiteľa o možných alergénoch vo výrobku.

List of allergens published in directive 2000/89/ES from 13.12.2014 by directive 1169/2011EU Based on directive No. 2000/13ES of the European Parliament and of the Council as amended by directive No. 2003/89/ES, and based on regulation of the Ministry of Agriculture and the Ministry of Health of the Slovak Republic No. 1187/2004- 100 on food labelling as amended by regulation No. 1761/2005-100 and regulation No. 3069/2005-100, all food producers are obliged to inform consumers about possible allergens contained in products.



Bezlepkové jedlá
Gluten-free meals



Vegetariánske jedlá
Vegetarian meals



Pripravené na drevenom uhľí
Prepared on charcoal

***Konzumácia tepelne neupraveného mäsa a vajec nie je odporúčaná pre deti, tehotné a dojčiacie ženy.**

| Raw meat and eggs consumption is not recommended for children, pregnant and nursing women.

Dobrá chuť žejajú šéfkuchári Milan Králik & Peter Hric s kolektívom kuchyne.

Hmotnosť mäsa je uvedená v surovom stave.

Zoznam pôvodu mäsa je poskytnutý na požiadanie.

Za polovičné porcie je účtované 65 % ceny pokrmu.

Pri vyššej gramáži mäsa/rýb účtujeme extra poplatok.

| Milan Králik & Peter Hric and their team wish you a bon appétit.

The meat is weighed in a raw state.

The list of origin of meat is available on request.

For half portion is charged 65 % of the meal.

For larger portions of meat or fish we charge an additional fee.

© HOTEL TURIEC

Zostavil a kalkuloval Milan Králik.

Uvedené ceny sú platné od 20.4.2026 a zahŕňajú DPH 5, 19, 23 %.

| Compiled and calculated by Milan Králik.
All prices are valid from the 20th of April 2026
with included VAT 3, 19, 23 %.



Hotel TURIEC



hotelturiec



hotelturiec